



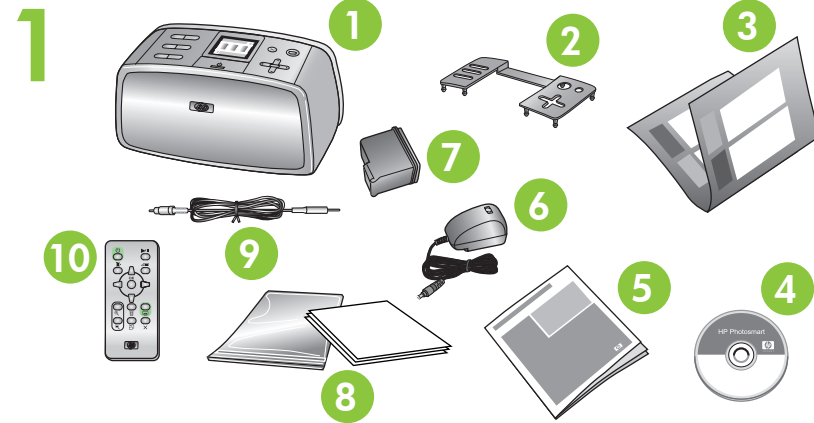
Q7011-90174



Setup Guide HP Photosmart 470 series compact photo printer

Guide d'installation Imprimante photo compacte HP Photosmart série 470

מדריך התקנה מדפסת תצלומים קומפקטית HP Photosmart 470 series



Unpack the printer

Remove the tape from inside and around the printer.
Remove the protective film from the printer screen.

1. HP Photosmart 470 series compact photo printer
2. Faceplate
3. Setup Guide (this poster)
4. HP Photosmart software on CD
5. User's Guide
6. Power supply and adapter compact photo printer
7. HP Tri-color print cartridge
8. Sample media pack and index kit
9. Video cable
10. Remote control and battery

Déballer l'imprimante

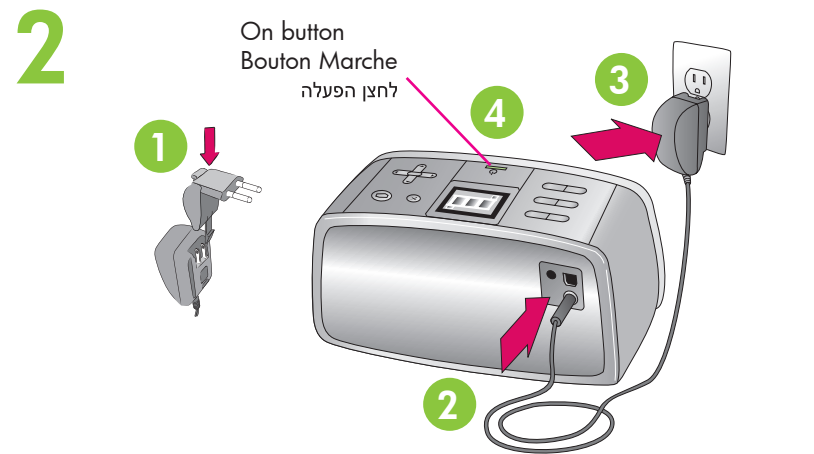
Retirez le ruban adhésif situé à l'intérieur et autour de l'imprimante.
Retirez le film de protection de l'écran de l'imprimante.

1. Imprimante photo compacte HP Photosmart série 470
2. Façade
3. Guide d'installation (ce poster)
4. Logiciel HP Photosmart sur CD
5. Guide de l'utilisateur
6. Bloc d'alimentation et adaptateur
7. Cartouche d'impression trichromique HP
8. Échantillons de supports (fiches bristol, etc.)
9. Câble vidéo
10. Télécommande (pile fournie)

הוצאת המדפסת מהאריזה

הסר את הסרט הדביק הנמצא בתוך המדפסת ומסביבה. הסר את הגיליון המגן ממסך המדפסת.

1. מדפסת תצלומים קומפקטית HP Photosmart 470 series
2. תבנית לוח הבקרה
3. מדריך התקנה (פוסטר זה)
4. תוכנת HP Photosmart
5. מדריך למשתמש
6. ספק כוח ומתאם
7. מחסנית הדפסה שלושה צבעים של HP
8. אריזת חומרי הדפסה לדוגמה
9. כבל וידאו
10. שלט רחוק וסוללה



Plug in the power cord

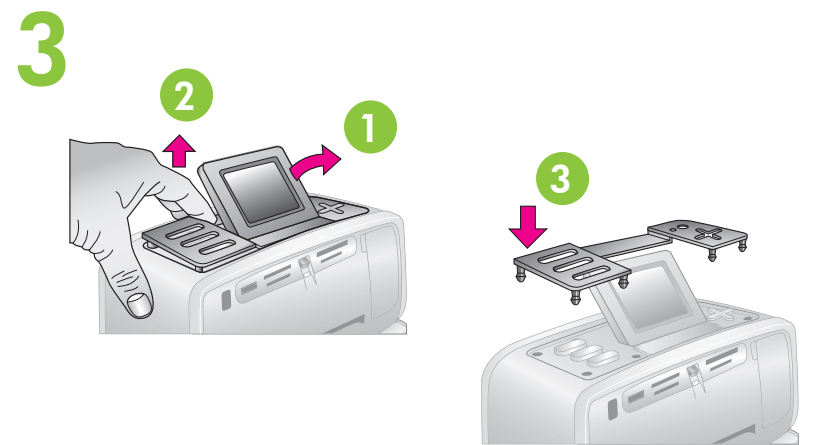
1. Connect the adapter plug for your country/region to the power cord.
2. Connect the power cord to the back of the printer.
3. Plug the power cord into a working electrical outlet.
4. Press **On** to turn on the printer. Note that the printer screen raises up and the In and Out trays open.

Branchez le câble d'alimentation

1. Branchez la prise de l'adaptateur correspondant à votre pays/région au câble d'alimentation.
2. Connectez le câble d'alimentation à l'arrière de l'imprimante.
3. Branchez le câble d'alimentation à une prise secteur opérationnelle.
4. Appuyez sur le bouton **Marche** pour mettre l'imprimante sous tension. Notez que l'écran de l'imprimante se soulève et que le bac d'entrée/de sortie s'ouvre.

חיבור כבל המתח

1. חבר את תקע המתאם של המדינה/אזור שלך לכבל המתח.
2. חבר את כבל המתח לגב המדפסת.
3. חבר את כבל המתח לשקע חשמל פעיל.
4. לחץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל את המדפסת. שים לב שמסך המדפסת מתרומם ומגשי הקלט והפלט נפתחים.



Attach the new faceplate

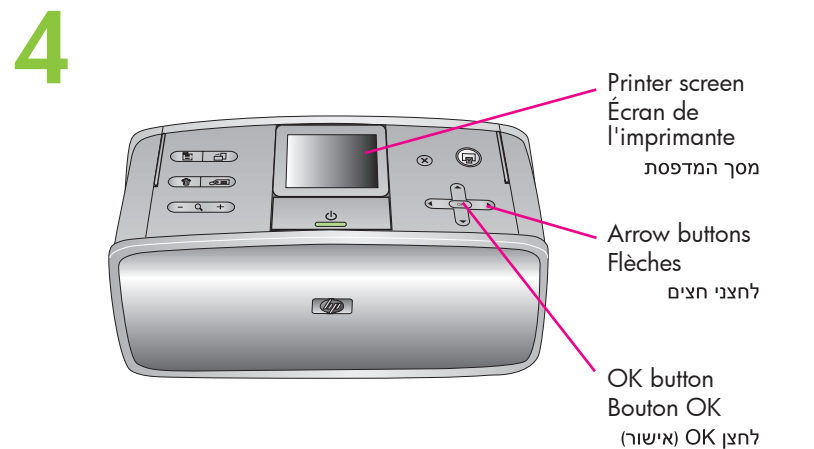
1. Carefully lift the printer screen.
2. Pull up the edge of the faceplate as shown. Do the same on the opposite side.
3. Install the new faceplate. Press firmly in the center and on both sides to snap it in place.

Fixez la nouvelle façade

1. Soulevez délicatement l'écran de l'imprimante.
2. Soulevez le bord de la façade comme indiqué. Procédez de même sur le côté opposé.
3. Installez la nouvelle façade. Pour l'enclencher, appuyez fermement sur le centre et les deux côtés.

הרכב את תבנית לוח הבקרה החדשה

1. הרם בזהירות את מסך המדפסת.
2. משוך את הקצה של תבנית לוח הבקרה כמוצג. בצע את אותה הפעולה בקצה השני.
3. הרכבת תבנית לוח הבקרה החדשה לחץ בחוזקה על מרכז התבנית ועל שני צדדיה כדי להצמיד אותה למקומה.



Select your language

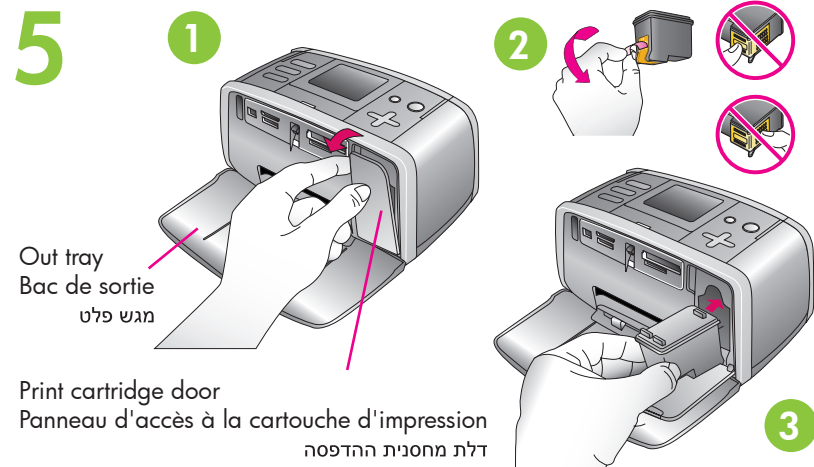
1. When **Select language** appears on the printer screen, press **▲** or **▼** to highlight your language, and press **OK**.
2. When **Set LCD language to (your language)** appears, press **▲** or **▼** to highlight **Yes**, and press **OK**.
3. When **Select country/region** appears, press **▲** or **▼** to highlight your country/region, and press **OK**.

Sélectionnez votre langue

1. Lorsque l'option **Choisir la langue** s'affiche à l'écran de l'imprimante, appuyez sur **▲** ou **▼** pour mettre votre langue en surbrillance, puis sur **OK**.
2. Lorsque l'option **Définir le français pour l'affichage ?** s'affiche, appuyez sur **▲** ou **▼** pour mettre **Oui** en surbrillance, puis sur **OK**.
3. Lorsque l'option **Sélectionner pays/région** s'affiche, appuyez sur **▲** ou **▼** pour mettre votre pays/région en surbrillance, puis sur **OK**.

בחירת השפה

1. כאשר ההודעה **Select Language** (בחר שפה) מופיעה במסך המדפסת, לחץ על **▼** או **▲** כדי לסמן את השפה שלך ולחץ על **OK** (אישור).
2. כאשר ההודעה **Set LCD language to (your language)** (הגדר את שפת ה-LCD כ [השפה שלך]) מופיעה במסך המדפסת, לחץ על **▼** או **▲** כדי לסמן את האפשרות **Yes** (כן) ולחץ על **OK** (אישור).
3. כאשר ההודעה **Select country/region** (בחר מדינה/אזור) מופיעה במסך המדפסת, לחץ על **▼** או **▲** כדי לסמן את המדינה/אזור שלך ולחץ על **OK** (אישור).



Install the print cartridge

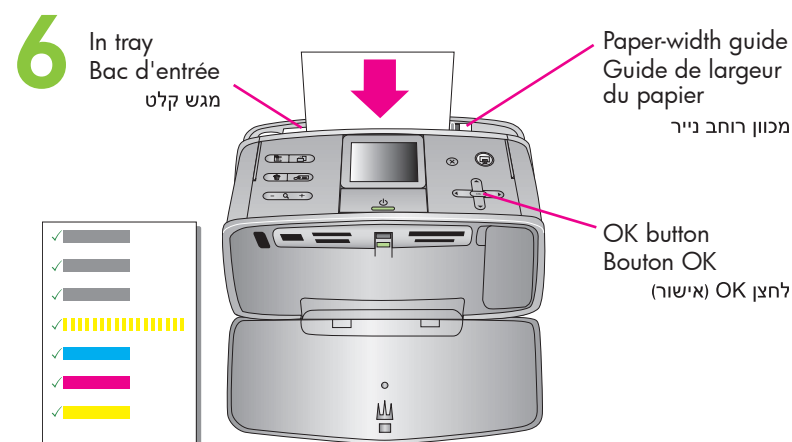
1. Open the print cartridge door.
2. Open the print cartridge package and pull the **pink pull-tab** to remove the clear tape.
3. Insert the HP Tri-color print cartridge with the copper-colored contacts facing the inside of the printer, and the ink nozzles facing down.
4. Push the print cartridge into the cradle until it snaps into place and close the print cartridge door.

Installez la cartouche d'impression

1. Ouvrez le panneau d'accès à la cartouche d'impression.
2. Ouvrez l'emballage de la cartouche d'impression et tirez sur la **languette rose** pour retirer le ruban transparent.
3. Insérez la cartouche trichromique HP, les contacts cuivrés dirigés vers l'intérieur de l'imprimante et les buses d'encre dirigées vers le bas.
4. Poussez la cartouche dans le support jusqu'à ce qu'elle s'enclenche et fermez le panneau d'accès à la cartouche.

התקנת מחסנית ההדפסה

1. פתח את דלת מחסנית ההדפסה.
2. פתח את אריזת מחסנית ההדפסה ומשוך את **לשונית המשיכה הוורודה**, כדי להסיר את הסרט השקוף.
3. הכנס את מחסנית ההדפסה בשלושה צבעים של HP, כך שמגע הנחושת פונים כלפי פנים המדפסת וחרירי הדיו פונים מטה.
4. דחף את מחסנית ההדפסה לתוך התושבת עד שתיכנס למקומה בנקישה וסגור את דלת מחסנית ההדפסה.



Print an alignment page

Print an alignment page to ensure high print quality.

1. Open the In tray as far as it will go.
2. Load an index card from the sample pack.
3. Adjust the paper-width guide to fit close to the edges of the index card without bending the card.
4. Press **OK**.

Imprimez une page d'alignement

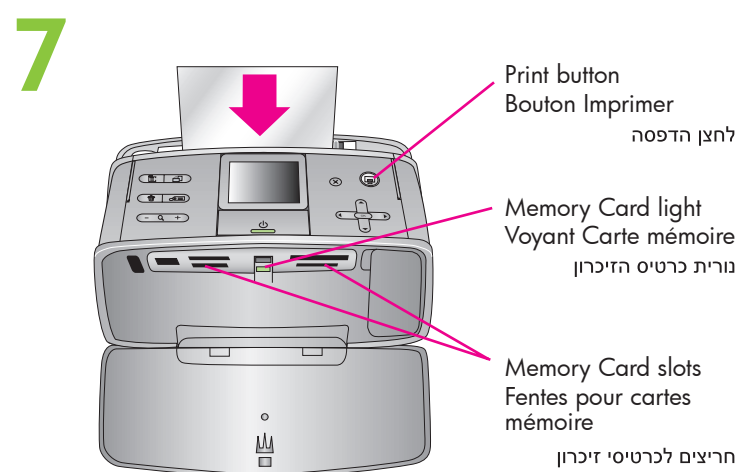
Imprimez une page d'alignement pour assurer une haute qualité.

1. Ouvrez le bac d'entrée autant que possible.
2. Chargez une fiche bristol du lot d'échantillons.
3. Réglez le guide de largeur du papier pour qu'il s'adapte aux bords de la fiche bristol sans la plier.
4. Appuyez sur **OK**.

הדפסת דף יישור

הדפס דף יישור כדי להבטיח איכות הדפסה גבוהה.

1. פתח את מגש הקלט עד כמה שניתן.
2. טען כרטיסייה מאריזת חומרי ההדפסה לדוגמה.
3. הסט את מכון רוחב הנייר כך שייצמד לקצות הכרטיסייה מבלי לכופף אותה.
4. לחץ על **OK** (אישור).



Print your first photo

1. Load a few sheets of photo paper with the glossy side facing toward you. If you are using tabbed paper, load the paper so the tab feeds into the printer last. Adjust the paper-width guide to fit close to the edges of the paper.
2. Insert a memory card with photos into the correct Memory Card slot on the printer. The memory card will not insert all the way into the printer; do not force it.
3. Press **OK**, then press **left** or **right**, then **Zoom +** to view photos.
4. Press **OK** to select a photo, then press **Print**.

Imprimez votre première photo

1. Chargez quelques feuilles de papier photo, face brillante dirigée vers vous. Si vous utilisez du papier muni d'une languette, chargez-le de façon à ce que la languette entre en dernier dans l'imprimante. Réglez le guide de largeur du papier pour qu'il s'adapte aux bords du papier.
2. Dans la fente appropriée de l'imprimante, insérez une carte mémoire sur laquelle sont enregistrées des photos. Ne forcez pas (la carte n'entre pas entièrement dans l'imprimante).
3. Appuyez sur **OK**, puis sur **left** ou **right**. Pour visualiser les photos, appuyez sur le bouton **Zoom avant**.
4. Appuyez sur **OK** pour sélectionner une photo, puis sur **Imprimer**.

הדפסת התצלום הראשון

1. טען מספר גיליונות של נייר תצלום, כך שהצד המבריק יפנה כלפיך. אם אתה משתמש בנייר בעל לשונית, טען את הנייר כך שהלשונית תוזן אחרונה. הסט את מכון רוחב הנייר כך שייצמד לקצות הנייר.
2. הכנס כרטיס זיכרון המכיל תצלומים לחרץ כרטיס הזיכרון המתאים במדפסת. כרטיס הזיכרון לא ייכנס עד הסוף לתוך המדפסת. אל תדחף אותו בחוזקה.
3. לחץ על **OK** (אישור) ולאחר מכן לחץ על **left** או על **right** ועל לחצן הזום **Zoom +** כדי לצפות בתצלומים.
4. לחץ על **OK** (אישור) כדי לבחור תצלום ולאחר מכן לחץ על לחצן ההדפסה.

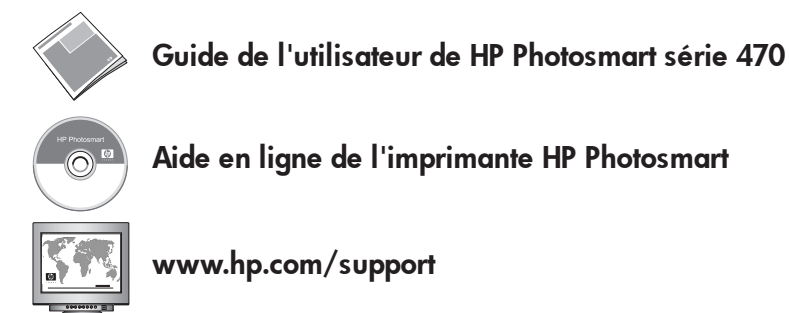
Need more information?

For more information, see the following:



Besoin de plus d'informations ?

Pour plus d'informations, reportez-vous aux références suivantes :



זקוק למידע נוסף?

לקבלת מידע נוסף, עיין במקורות הבאים:

